

# 鬼と鏡

東京女子高等師範學校教諭兼教授 石井庄司

例の常陸國風土記の久慈郡の條に次のやうな短い記事が見える。原文では僅かに十六字しかなものであるが、眺めて居る三色々の事を考へさせてくれる。

まづ本文を掲げてみやう。

東山石鏡。昔有魑魅。莽集覗見鏡。則自去。水府御藏版  
といふ江戸時代の版本には、傍訓が施してあつて「東の山  
にかがみ石あり」と讀むやうである。最近の刊本では各々  
異つてゐる。大日本文庫の風土記集(植木直一郎博士校訂)  
並に大倉精神文化研究所の神典には「東の山に石 鏡あり」  
である。また武田祐吉博士校訂の上代文學集並に岩波文庫  
の風土記等には「東の山に石の鏡あり」とある。

水府本の頭註には、「鏡石」と文字の順も改めてあつて、  
その所在を生井澤村とし、石は月鏡石といふものであると  
し、其の色は紫黒で潤澤あり、鏡とすることが出来るとい  
ふやうな事を述べてゐる。しかし原文には明かに「石鏡」と  
あるのであるから「鏡石」と書き改めることは如何かと思は

れる。且「石の鏡」といふのが最も穩當と思はれる。

要するに此の一節の意味は、東の山に石の鏡がある。昔  
鬼があつて多勢集つてその鏡を覗び見て、そこで自然と何  
處かへ行つてしまつたといふのである。原文には此の次に  
割註をして、「俗に曰く疾鬼も鏡にむかへばつひゆ」とあ  
る。此の「俗」の意は所謂雅俗の俗ではなく、國風であり、  
こゝでは諺ごいふ意味であらう。鬼も鏡にむかふと自滅す  
るといふので、鏡に對して神祕的な力の作用のあることを  
ほのめかしてゐる句である。

魑魅は普通に魑魅罔兩といつて、山林の異氣から生ずる  
怪物即ち「すだま」或は「木の精」といはれてゐるものである。  
然し註には「疾鬼」とあるせいか諸本はいづれも「魑魅」を  
「おに」と訓んでゐる。一體「鬼」とは何であらうか。

出雲國風土記には、目一つの鬼が出てきて、田を耕して  
ゐた男を食つてしまつたといふやうなことが出てゐる。一  
つ目小僧の類であらうか。日本書紀の欽明天皇紀には、佐  
渡國の北の御名部の崎に肅慎人が漂著して、春夏に魚を捕

ふには、あれは人ではない、鬼體であるといつて、敢へて近づく者がなかつたのである。異邦人を以て鬼とすることはその後にも見えてゐるところである。なほ齊明天皇紀に

1

むかしむかしあるところにおぢいさんがありました。おぢいさんは、いつもお馬を引いて山から里へ、里から山へ荷物をはこんでゐました。

ハーハー、おちいさんが唄をうたひます。お馬はヒンヒンニ元氣よく重い荷物を運びました。お馬のからだに附けた鈴はヂヤラン、ヂヤランニ氣持よく鳴りました。ある日のこゝで、おちいさんがお馬をつれて山の方へ歸つてきました。荷物がいつもより重かつたので、けはしい山を登るのは大變苦しく、だんだんおそくなつてきました。カア、カアニ山では鳥がねぐらに歸つて行きます。お日様はだんだんニ西の山の方に入つて行きます。

「おや、もう日が暮れるぞ」おぢかさんは、びりくらしました。

「お馬、さあ早く歩いてくれよ、お日様があんなごころへ入つて行きましたよ」

「いつで、どんどん歩いて行きました。」  
するこうしろの方で、オーケー、オーケーと呼ぶ聲がします。

誰だらうか思つて、立ち止まつて見ましだが、そこには誰もゐません。そこでまたお馬こ一所に歩き出します」

「オーケー、おぢいさん、オーケー、おぢいさん」

と呼びました。ぶりかへつてみると、何時の間に、そこから出でてきたのか、大きな青鬼がおぢいさん目がけて追つかけてきます。これは大變な事になつた。早く逃げろ、逃げろお馬こ一所に走らうといたしますが、荷物が重いので

歩くことが出来ません。もう今にも追つかれさうです。

さうしたものかと考へてゐましたが、「さうだ」とおぢいさんは手を打つてよろこびました。お馬に積んでる荷物の中から、大きな鏡を取り出しました。青鬼はざんざんおぢいさん目がけて追つかけてきます。

そこでおぢいさんは大きな鏡を両手に持つて、青鬼の来る方に向けて待つて居ました。鏡は夕日をうけてピカピカと光つてゐます。青鬼は變なものが出てきたとは思ひましたが、一呑みに呑んでやらうと進んでゐるりました。見る

と、向ふには恐ろしい青鬼が立つてゐるではありませんか。

「誰だ！　そこにあるのは誰だ！」

この青鬼が大きな聲でさなりました。そこでおぢいさんは、鏡を動かし、「ウー」となりました。鏡の中に映つてゐる青鬼がうなつたやうに見えたのでせう。

驚いたのは、本當の青鬼です。

「さあ、こゝへ出て來い」と言ひながら、自分も恐ろしいものですから、あべこべにデリデリと一步づつ後ずさりをしました。すると鏡の中の青鬼もだんだん後へ戻つて行きました。その中にどうこう青鬼はずつと向ふの方へ逃げて行つてしまひました。

おぢいさんはお馬こ一所によろこんで山の家へ歸つて行きました。

海軍記念日も近づきました。幼稚園では、海軍記念日だからと言ふのではなくても軍艦旗をよく掲げます。子供たちの帽子につけてやることもあれば、胸につけてやることもあり父子供のこしらへた粘土の軍艦、木の軍艦等につけてやることも慶々あります。がさて、その正確な寸法と言ふことになると一寸當惑することがあります。がさて、そのことで保母の知識として現行の軍艦旗の規準を左に掲げて見ました。(海軍省海軍軍事普及部發行「軍艦旗制定五十年に際して」に依る)

地　　横　　日　　章　及　光　線  
　　縦　　縦ノート二分一  
　　日　　章　中心  
　　日　　上ノ方ニ偏スルコ  
　　光　　ト縦ノ六分一  
　　線　　縦ノ二分一  
　　間　　十一度四分一  
　　隔　　十一度四分一

